



**ORDIN**

mun. Chișinău

“02” martie 2014

Nr. 44

**Cu privire la aprobarea  
unor modele de certificate  
sanitar-veterinare**

În conformitate cu Legea nr. 221-XVI din 19.10.2007 privind activitatea sanitar-veterinară și Hotărîrea Guvernului nr. 51 din 16.01.2013 privind organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor,

**ORDON:**

1. Se aprobă modelul de certificat sanitar - veterinar pentru importul de produse lactate destinate consumului uman în Republica Moldova din Franța.
2. Se aprobă modelul de certificat sanitar - veterinar pentru importul de produse lactate derivate din lapte crud destinate consumului uman în Republica Moldova din Franța.
3. Se pune în sarcina:
  - 3.1. Dlui Cada Andrei să examineze detaliat fiecare solicitare a operatorilor economici solicitanți ai avizului sanitar-veterinar de import în scopul neadmiterii introducerii din teritoriile nefavorabile de boli infecțioase a mărfurilor supuse controlului sanitar-veterinar nominalizate la pct. 1.
  - 3.2. Șefului Serviciului coordonarea posturilor sanitar-veterinare și fitosanitare (dlui Donica Alexandru) să asigure informarea colaboratorilor posturilor sanitar-veterinare cu certificatele nominalizate la pct. 1.
4. Controlul asupra executării prezentului ordin se pune în sarcina dlui **Andrei Balan** – Șef Direcției coordonarea posturilor la frontieră.

Director general

Gheorghe GABERI

ORIGINAL ☐ DUPLICATA ☐  
Nombre total de duplicata délivrés



Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'AGROALIMENTAIRE ET DE LA FORET

**Certificat sanitaire pour les produits laitiers destinés à être exportés dans la République de Moldavie en vue de la consommation humaine**

**Certificat de sănătate pentru produsele lactate pentru export în Republica Moldova pentru consumul uman**

Nom et adresse de l'expéditeur / Nume și adresă expeditorului:	Certificat N° / Numărul de referință al certificatului:
	Pays d'origine / Țara de origine (Cod ISO): <b>FRANCE (FR)</b>
Nom et adresse du destinataire / Nume și adresă destinatarului:	Autorité compétente / Autoritatea competentă: <b>AUTORITE VÉTÉRINAIRE FRANÇAISE AUTORITATEA VETERINARĂ FRANCEZĂ</b>
	Lieu d'origine / Locul de origine:
Moyen de transport / Mijloace de transport:	Pays de destination / Țara de destinație (Cod ISO): <b>REPUBLIQUE DE MOLDAVIE (MD)</b>
Point de passage frontalier / Punctul de trecere al frontierei:	Lieu de destination / Locul de destinație:

**I. IDENTIFICATION DES PRODUITS LAITIERS / IDENTIFICAREA PRODUSELOR PE BAZĂ DE LAPTE**

- Espèce (nom scientifique) / Specie (denumire științifică):
- Nature des produits à base de lait / Natura produselor pe bază de lapte :
- Nature de l'emballage / Natura ambalajelor :
- Nombre de colis / Numărul de colete :
- Poids net / Greutatea netă:
- Température de conservation / Temperatura de depozitare

**II. PROVENANCE DES PRODUITS LAITIERS / DIN LAPTE PE BAZĂ**

- Numéro(s) d'agrément sanitaire ou d'enregistrement de(s) établissement(s) d'origine / Numărul de înregistrare sanitară sau instituția de origine de înregistrare:
- Atelier(s) de transformation / Instalație de prelucrare:



*Signature*

*Signature*



PARTIE II: INFORMATIONS SANITAIRES / PARTEA II: INFORMAȚII DE SĂNĂTATE

I. ATTESTATION DE SANTÉ ANIMALE / ATESTARE SĂNĂTATE ANIMALĂ

Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables de la législation vétérinaire nationale ou de la directive 2002/99/CE et du règlement (CE) n°853/2004 et certifie que les produits laitiers décrits ci-dessus / Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am luat cunoștință de dispozițiile aplicabile ale Directivei 2002/99/CE și ale Regulamentului (CE) nr. 853/2004 și certific prin prezenta că produsele lactate descrise mai sus

a) proviennent d'animaux : / provin de la animale:

i) contrôlés par le service vétérinaire officiel, / controlate de serviciul veterinar oficial,

ii) appartenant à des exploitations qui ne sont pas soumises à des restrictions pour cause de fièvre aphteuse ou de peste bovine et / aparținând unor ferme care nu sunt supuse unor restricții din cauza febrei aftoase sau a pestei bovine și

iii) soumis à des inspections vétérinaires régulières visant à garantir le respect des exigences de police sanitaire définies à l'annexe III, section IX, chapitre I, du règlement (CE) n° 853/2004 ainsi que dans la directive 2002/99/CE : / supuse unor inspecții veterinare periodice menite să garanteze respectarea condițiilor de sănătate animală definite în secțiunea IX capitolul I din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 precum și în Directiva 2002/99 / CE,

soit / fie

- ☐ b) dans le cas de produits laitiers à base de lait cru de vaches, de brebis, de chevres ou de bufflonnes, ont subi préalablement à leur exportation vers la République Moldavie / au fost supuse, în cazul produselor lactate fabricate din laptele crud de vacă, oaie, capră sau bivoltă, înainte de a fi exportate către Republica Moldova:
- ☐ <sup>(1)</sup> soit/fie (i) un processus de stérilisation permettant d'atteindre une valeur Fo égale ou supérieure à 3. / unui proces de sterilizare care să permit atingerea unei valori FO mai mari sau egale cu 3
- ☐ <sup>(1)</sup> soit/fie (ii) un traitement par ultra-haute température (UHT) à une température d'au moins 135 °C, maintenue pendant une durée appropriée, / unui tratament la o temperatură foarte înaltă (UHT, ultra high temperature), de cel pu în 135°C, pe o durată de timp adecvată,
- ☐ <sup>(1)</sup> soit/fie (iii) pour le lait dont le pH est égal ou supérieur à 7,0, une pasteurisation ultra-rapide à haute température (HTST) pendant 15 secondes à 72 °C, effectuée à deux reprises, garantissant, le cas échéant, une réaction négative au test de la phosphatase alcaline, réalisé immédiatement après le traitement thermique, / pentru laptele al cărui pH este egal sau mai mare de 7,0, unei pasteurizări ultrarapide la o temperatură foarte înaltă (HTST, high temperature short time), de 72°C, timp de 15 secunde, efectuată în două reprize, garantând după caz, o reacție negativă la testul fosfatazei alcaline, testul fiind efectuat imediat după tratamentul termic,
- ☐ <sup>(1)</sup> soit/fie (iv) un traitement dont l'effet de pasteurisation est équivalent à celui du point iii) et garantissant, le cas échéant, une réaction négative au test de la phosphatase alcaline, réalisé immédiatement après le traitement thermique, / unui tratament al cărui efect de pasteurizare este echivalent celui de la punctul (iii) și care garantează, după caz, o reacție negativă la testul fosfatazei alcaline, realizat imediat după tratamentul termic
- ☐ <sup>(1)</sup> soit/fie (v) un traitement HTST simple du lait présentant un pH inférieur à 7,0, / unui tratament HTST, în cazul unui PH sub 7,0,
- ☐ <sup>(1)</sup> soit/fie (vi) un traitement HTST associé à un autre traitement physique / unui tratament HTST asociat unui alt tratament fizic,
- ☐ <sup>(1)</sup> soit/fie (vi) (1) un abaissement du pH en dessous de 6 pendant une heure, / reducerea PH-ului sub 6 timp de o oră,
- ☐ <sup>(1)</sup> soit/fie (vi) (2) une exposition additionnelle à une température égale ou supérieure à 72 °C, combinée avec une dessiccation, / expunerea suplimentară la o temperatură mai mare sau egală cu 72 °C, combinată cu uscarea.

soit / fie

- ☐ b) dans le cas de produits laitiers à base de lait cru d'animaux autres que des vaches, de brebis, de chevres ou de bufflonnes, ont subi, préalablement à leur exportation vers la République Moldavie / au fost supuse, în cazul produselor lactate fabricate din laptele crud de animale, altele decât de vacă, oaie, capră sau bivoltă, înainte de a fi exportate către Republica
- ☐ <sup>(1)</sup> soit/fie (i) un processus de stérilisation permettant d'atteindre une valeur Fo égale ou supérieure à 3. / unui proces de sterilizare care să permit atingerea unei valori FO mai mari sau egale cu 3,
- ☐ <sup>(1)</sup> soit/fie (ii) un traitement par ultra-haute température (UHT) à une température d'au moins 135 °C, maintenue pendant une durée appropriée / unui tratament la o temperatură foarte înaltă (UHT, ultra high temperature) de cel pu în 135 °C pe o durată de timp adecvată.

(1) Choisir la mention qui convient / selectați păstrăți după caz

II. ATTESTATION DE SANTÉ PUBLIQUE / ATESTARE DE SĂNĂTATE PUBLICĂ

Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables du règlement (CE) n°178/2002 (CE) n°852/2004, (CE) n°853/2004 et certifie que les produits laitiers à base de lait cru qui sont décrits ci-dessus ont été produits conformément à ces dispositions, et en particulier / Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am luat cunoștință de dispozițiile relevante





ORIGINAL ☐ DUPLICATA ☐  
Nombre total de duplicata délivrés

ale Regulamentelor (CE) nr. 178/2002, (CE) nr. 852/2004, (CE) nr. 853/2004 și (CE) nr. 854/2004 și certific prin prezenta că produsele lactate fabricate din lapte crud descrise mai sus au fost obținute în conformitate cu respectivele dispoziții și, mai precis, că

1. Qu'ils ont été fabriqués avec du lait cru / au fost fabricate din lapte crud

- (a) qui provient d'exploitations enregistrées conformément au règlement (CE) n° 852/2004 et contrôlées conformément aux dispositions de l'annexe IV du règlement (CE) n° 854/2004. / care provine de la ferme înregistrată conform dispozițiilor Regulamentului (CE) nr 852/2004 și verificate conform prevederilor din anexa IV la Regulamentul (CE) nr 854/2004.
- (b) qui a été produit, collecté, refroidi, entreposé et transporté dans le respect des conditions d'hygiène fixées à l'annexe III, section IX, chapitre I, du règlement (CE) n° 853/2004, / care a fost produs, colectat, răcit, depozitat și transportat în conformitate cu condițiile de igienă prevăzute în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr 853/2004.
- (c) qui respecte les critères relatifs à la teneur en germes et en cellules somatiques fixés à l'annexe III, section IX, chapitre I, du règlement (CE) n° 853/2004, / care respectă criteriile referitoare la conținutul în germeni și în celule somatice stabilite în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr 853/2004.
- (d) qui respecte les garanties sur l'état du lait cru en ce qui concerne les résidus, prévues par les plans de surveillance pour la recherche des résidus ou des substances conformément à la directive 96/23/CE du Conseil, et notamment son article 29. / care respectă garanțiile privind starea laptelui crud în ceea ce privește reziduurile, oferite de planurile de monitorizare pentru depistarea reziduurilor sau a substanțelor prezentate în conformitate cu Directiva 96/23 / CE a Consiliului și în special cu articolul 29.
- (e) qui, conformément aux contrôles sur les résidus de substances antibactériennes effectués par l'exploitant du secteur alimentaire conformément aux exigences de l'annexe III, section IX, chapitre I, partie III, point 4, du règlement (CE) n° 853/2004, respecte les limites maximales de résidus applicables aux résidus de médicament vétérinaires antibactériens fixées dans l'annexe du règlement (UE) n° 37/2010, / care, în conformitate cu testele de depistare a reziduurilor de medicamente antibacteriene de către operatorul din sectorul alimentar, în conformitate cu cerințele din secțiunea IX capitolul I partea III punctul 4 din anexa III la Regulamentul (CE) nr 853/2004, se conformează limitelor maxime ale reziduurilor de medicamente antibacteriene de uz veterinar stabilite în anexa la Regulamentul (UE) nr 37/2010.
- (f) qui a été produit dans des conditions garantissant la conformité avec les limites maximales applicables aux résidus de pesticides fixées dans le règlement (CE) n° 396/2005, et avec les teneurs maximales applicables aux contaminants fixées dans le règlement (CE) n° 1831/2003 ; / care a fost produs în condiții care garantează respectarea conținuturilor maxime de reziduuri de pesticide stabilite în Regulamentul (CE) nr 396/2005, și a nivelurilor maxime pentru contaminanți stabilite în Regulamentul (CE) nr 1831 / 2003.

2. qu'ils proviennent d'un établissement appliquant un programme fondé sur les principes HACCP, conformément au règlement (CE) n° 852/2004 / provine dintr-o unitate care aplică un program bazat pe principiile HACCP, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr 852/2004.

3. qu'ils ont été transformés, entreposés, conditionnés, emballés, et transportés conformément dispositions d'hygiène pertinentes de l'annexe II, du règlement (CE) n°852/2004 et l'annexe III, section IX, chapitre II, du règlement (CE) n° 853/2004 : / au fost procesate, depozitate, împachetate, ambalate și transportate, conform condițiilor de igienă relevante stabilite în anexa II la Regulamentul (CE) nr 852/2004 și în secțiunea IX capitolul II din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004

4. qu'ils remplissent les critères applicables définis à l'annexe III, section IX, chapitre II, du règlement (CE) n° 853/2004 ainsi que les critères microbiologiques pertinents définis dans le règlement (CE) n°2073/2005 concernant les critères microbiologiques applicables aux denrées alimentaires, / satisfac criteriile relevante stabilite în secțiunea IX capitolul II din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 precum și criteriile microbiologice relevante stabilite în Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare

5. que les garanties couvrant les animaux vivants et les produits issus de ces animaux, prévues par les plans relatifs aux résidus présentés conformément à la directive 96/23/CE, et notamment à son article 29, sont réunies. / sunt respectate garanțiile privind animalele vii și produsele provenind de la aceste animale prevăzute de planurile privind reziduurile, prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE și, mai precis, cu articolul 29 din aceasta.

PARTIE III: SIGNATURE / PARTEA III: SEMNĂTURĂ

4. Cachet officiel / ștampila oficială

1. Statut officiel de l'agent certificateur / statutul oficial al agentului de certificare

VETERINAIRE OFFICIEL / MEDIC VETERINAR OFICIAL

2. Lieu et date / Locul și data

3. Nom (tampon personnel) et signature du vétérinaire officiel / Numele (ștampila personală) și semnătura medicului veterinar oficial



*[Handwritten signature]*





Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'AGROALIMENTAIRE ET DE LA FORET

**Certificat sanitaire pour les produits laitiers dérivés du lait cru destinés à être exportés dans la République de Moldavie en vue de la consommation humaine**  
**Certificat de sănătate pentru produsele lactate derivate din lapte crud pentru export în Republica Moldova pentru consumul uman**

Nom et adresse de l'expéditeur / Nume și adresă expeditorului:	Certificat N° / Numărul de referință al certificatului:
	Pays d'origine / Țara de origine (Cod ISO): <b>FRANCE (FR)</b>
Nom et adresse du destinataire / Nume și adresă destinatarului:	Autorité compétente / Autoritatea competentă: <b>AUTORITE VÉTÉRINAIRE FRANÇAISE</b> <b>AUTORITATEA VETERINARĂ FRANCEZĂ</b>
	Lieu d'origine / Locul de origine:
Moyen de transport / Mijloace de transport:	Pays de destination / Țara de destinație (Cod ISO): <b>REPUBLIQUE DE MOLDAVIE (MD)</b>
Point de passage frontalier / Punctul de trecere al frontierei:	Lieu de destination / Locul de destinație:

I. IDENTIFICATION DES PRODUITS LAITIERS / IDENTIFICAREA PRODUSELOR PE BAZĂ DE LAPTE

- Espèce (nom scientifique) / Specie (denumire științifică):
- Nature des produits à base de lait / Natura produselor pe bază de lapte :
- Nature de l'emballage / Natura ambalajelor :
- Nombre de colis / Numărul de colete :
- Poids net / Greutatea netă:
- Température de conservation / Temperatura de depozitare:

II. PROVENANCE DES PRODUITS LAITIERS / DIN LAPTE PE BAZĂ

- Numéro(s) d'agrément sanitaire ou d'enregistrement de(s) établissement(s) d'origine / Numărul de înregistrare sanitară sau instituția de origine de înregistrare:
- Atelier(s) de transformation / Instalație de prelucrare:



*[Signature]*



PARTIE II: INFORMATIONS SANITAIRES / PARTEA II: INFORMAȚII DE SĂNĂTATE

I. ATTESTATION DE SANTÉ ANIMALE / ATESTARE SĂNĂTATE ANIMALĂ

Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables de la législation vétérinaire nationale ou de la directive 2002/99/CE et du règlement (CE) n° 853/2004 et certifie que les produits laitiers décrits ci-dessus ont été fabriqués avec du lait cru d'animaux / Subsemnatul, medic veterinar oficial, declară că am luat cunoștință de dispozițiile aplicabile ale Directivei 2002/99/CE și ale Regulamentului (CE) nr. 853/2004 și certific prin prezenta că produsele lactate descrise mai sus au fost fabricate din lapte crud provenind de la animale:

- (a) contrôlés par le service vétérinaire officiel ; / controlate de serviciul veterinar oficial,
- (b) situés dans un pays, ou une partie de pays, qui s'est avéré indemne de fièvre aphteuse et de peste bovine pendant une période minimale de douze mois avant la date de délivrance du présent certificat et où la vaccination contre la fièvre aphteuse n'a pas été pratiquée au cours de cette période ; / care s-au aflat într-o țară sau o parte dintr-o țară care a fost indemnă de febră aftoasă și de pestă bovină timp de minimum 12 luni înainte de data prezentului certificat și unde nu a fost practică vaccinarea împotriva febrei aftoase în cursul perioadei respective,
- (c) appartenant à des exploitations qui ne sont pas soumises à des restrictions pour cause de fièvre aphteuse ou de peste bovine, et / aparținând unor ferme care nu sunt supuse unor restricții din cauza febrei aftoase sau a pestei bovine și
- (d) soumis à des inspections vétérinaires régulières visant à garantir le respect des exigences de police sanitaire définies à l'annexe III, section IX, chapitre I, du règlement (CE) n° 853/2004 ainsi que dans la directive 2002/99/CE ; / supuse unor inspecții veterinare periodice menite să garanteze respectarea condițiilor de sănătate animală definite în secțiunea IX capitolul I din anexa II la Regulamentul (CE) nr 853/2004 precum și în Directiva 2002/99 / CE;

II. ATTESTATION DE SANTÉ PUBLIQUE / ATESTARE DE SĂNĂTATE PUBLICĂ

Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions applicables du règlement (CE) n° 178/2002, (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004 et (CE) n° 854/2004 et certifie que les produits laitiers à base de lait cru qui sont décrits ci-dessus ont été produits conformément à ces dispositions, et notamment / Subsemnatul, medic veterinar oficial, declară că am luat cunoștință de dispozițiile relevante ale Regulamentelor (CE) nr. 178/2002, (CE) nr. 852/2004, (CE) nr. 853/2004 și (CE) nr. 854/2004 și certific prin prezenta că produsele lactate fabricate din lapte crud descrise mai sus au fost obținute în conformitate cu respectivele dispoziții și, mai precis, că:

1. Qu'ils ont été fabriqués avec du lait cru / au fost fabricate din lapte crud:

- (a) qui provient d'exploitations enregistrées conformément au règlement (CE) n° 852/2004 et contrôlées conformément aux dispositions de l'annexe IV du règlement (CE) n° 854/2004, / care provine de la ferme înregistrată conform dispozițiilor Regulamentului (CE) nr 852/2004 și verificate conform prevederilor din anexa IV la Regulamentul (CE) nr 854/2004,
- (b) qui a été produit, collecté, refroidi, entreposé et transporté dans le respect des conditions d'hygiène fixées à l'annexe III, section IX, chapitre I, du règlement (CE) n° 853/2004, / care a fost produs, colectat, răcit, depozitat și transportat în conformitate cu condițiile de igienă prevăzute în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr 853/2004,
- (c) qui respecte les critères relatifs à la teneur en germes et en cellules somatiques fixés à l'annexe III, section IX, chapitre I, du règlement (CE) n° 853/2004, / care respectă criteriile referitoare la conținutul în germeni și în celule somatice stabilite în secțiunea IX capitolul I din anexa III la Regulamentul (CE) nr 853/2004,
- (d) qui respecte les garanties sur l'état du lait cru en ce qui concerne les résidus, prévues par les plans de surveillance pour la recherche des résidus ou des substances conformément à la directive 96/23/CE du Conseil, et notamment son article 29, / care respectă garanțiile privind starea laptelui crud în ceea ce privește reziduurile, oferite de planurile de monitorizare pentru depistarea reziduurilor sau a substanțelor prezentate în conformitate cu Directiva 96/23 / CE a Consiliului și în special cu articolul 29,
- (e) qui, conformément aux contrôles sur les résidus de substances antibactériennes effectués par l'exploitant du secteur alimentaire conformément aux exigences de l'annexe III, section IX, chapitre I, partie III, point 4, du règlement (CE) n° 853/2004, respecte les limites maximales de résidus applicables aux résidus de médicament vétérinaires antibactériens fixées dans l'annexe du règlement (UE) n° 37/2010, / care, în conformitate cu testele de depistare a reziduurilor de medicamente antibacteriene de către operatorul din sectorul alimentar, în conformitate cu cerințele din secțiunea IX capitolul I partea III punctul 4 din anexa III la Regulamentul (CE) nr 853/2004, se conformează limitelor maxime ale reziduurilor de medicamente antibacteriene de uz veterinar stabilite în anexa la Regulamentul (UE) nr 37/2010,
- (f) qui a été produit dans des conditions garantissant la conformité avec les limites maximales applicables aux résidus de pesticides fixées dans le règlement (CE) n° 396/2005, et avec les teneurs maximales applicables aux contaminants fixées dans le règlement (CE) n° 1831/2003 ; / care a fost produs în condiții care garantează respectarea conținuturilor maxime de reziduuri de pesticide stabilite în Regulamentul (CE) nr 396/2005, și a nivelurilor maxime pentru contaminanți stabilite în Regulamentul (CE) nr 1831 / 2003;

2. qu'il provient d'un établissement appliquant un programme fondé sur les principes HACCP, conformément au règlement (CE) n° 853/2004 / care provine dintr-o unitate care aplică un program bazat pe principiile HACCP. În conformitate cu Regulamentul (CE) nr





ORIGINAL ☐ DUPLICATA ☐  
Nombre total de duplicata délivrés

852/2004,

3. qu'ils ont été obtenus à partir de lait cru qui n'a subi aucun traitement thermique, physique ou chimique au cours de processus de fabrication / au fost obținute din laptele crud care nu a fost supus niciunui tratament termic, fizic sau chimic în cursul procesului de fabricare,

4. qu'ils ont été conditionnés, emballés, et étiquetés conformément dispositions de l'annexe III, section IX, chapitres III et IV, du règlement (CE) n°853/2004 / au fost împachetate, ambalate și etichetate, în conformitate cu dispozițiile secțiunii IX capitolele III și IV din anexa III la Regulamentul (CE) nr 853/2004;

5. qu'ils satisfont aux critères microbiologiques pertinents énoncés dans le règlement (CE) n°2073/2005 concernant les critères microbiologiques applicables aux denrées alimentaires; et / satisfac criteriile microbiologice relevante prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 2073/2005 privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare, și;

6. que les garanties couvrant les animaux vivants et les produits issus de ces animaux, prévues par les plans relatifs aux résidus présentés conformément à la directive 96/23/CE, et notamment à son article 29, sont réunies. / sunt respectate garanțiile privind animalele vii și produsele provenind de la aceste animale prevăzute de planurile privind reziduurile, prezentate în conformitate cu Directiva 96/23/CE și, mai precis, cu articolul 29 din aceasta.

PARTIE III: SIGNATURE / PARTEA III: SEMNĂTURĂ

4. Cachet officiel / ștampila oficială

1. Statut officiel de l'agent certificateur / statutul oficial al agentului de certificare

VETERINAIRE OFFICIEL / MEDIC VETERINAR OFICIAL

2. Lieu et date / Locul și data

3. Nom (tampon personnel) et signature du vétérinaire officiel / Numele (ștampila personală) și semnătura medicului veterinar oficial

